

VEVOR

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ : FBXXRJYSGOC8L869BV2



VEVOR 8L / 2.1 Gal Διπλή Μηχανή Σλάσι Επαγγελματική Μαργαρίτα Σμούθι Παγωμένο Ποτό FBXXRJYSGOC8L869BV2

Περιεχόμενα

- 1. Οδηγίες ασφαλείας
- 2. Οδηγίες εγκατάστασης ολόκληρης της μηχανής
- 3. Ονομασία εξαρτημάτων
- 4. Προδιαγραφές προϊόντος
- 5. Οδηγίες λειτουργίας
- 6. Συναγερμός έλλειψης υλικού
- 7. Παραγωγή Slush
- 8. Απλός καθαρισμός
- 9. Καθαρισμός και συντήρηση
- 10. Καθαρισμός εξαρτημάτων
- 11. Συναρμολόγηση εξαρτημάτων
- 12. Εγκατάσταση εξαρτημάτων στη μηχανή
- 13. Αντιμετώπιση προβλημάτων
- 14. Διάγραμμα ηλεκτρικού κυκλώματος
- 15. Περιβαλλοντική λίστα και ανακύκλωση
- Στοιχεία αντιπροσώπων / εισαγωγέων

Μοντέλο: XRJF-21

Η μηχανή διαθέτει δύο ανεξάρτητα συστήματα/κύλινδρους. Ο αριστερός κύλινδρος αντιστοιχεί στο αριστερό σύστημα και ο δεξιός στο δεξί. Τα δύο συστήματα ελέγχονται ανεξάρτητα.

1. Οδηγίες ασφαλείας

Αγαπητέ χρήστη, σας ευχαριστούμε που χρησιμοποιείτε τα προϊόντα μας. Για τη σωστή χρήση του προϊόντος και την αποφυγή τραυματισμών και υλικών ζημιών, διαβάστε προσεκτικά και τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας του παρόντος εγχειριδίου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε σημείο στο οποίο οι χρήστες μπορούν να έχουν πρόσβαση ανά πάσα στιγμή.

Ηλεκτρικές απαιτήσεις

- Χρησιμοποιείτε ξεχωριστή, αποκλειστική και αξιόπιστα γειωμένη πρίζα. Το καλώδιο διαθέτει βύσμα τριών αγωγών με γείωση. Σε καμία περίπτωση μην αφαιρείτε τον τρίτο ακροδέκτη γείωσης.
- Το βύσμα πρέπει να εφαρμόζει σταθερά στην πρίζα. Μην αφήνετε τη μηχανή να πιέζει το καλώδιο και μην πατάτε πάνω του. Κατά τη μετακίνηση μην κυλάτε τη μηχανή πάνω από το καλώδιο.
- Χρησιμοποιείτε την τάση τροφοδοσίας που αναγράφεται στην πινακίδα. Εάν η διακύμανση τάσης είναι μεγάλη, εγκαταστήστε κατάλληλο αυτόματο σταθεροποιητή.
- Μην τραβάτε το βύσμα από το καλώδιο. Κρατήστε το βύσμα και τραβήξτε το απευθείας από την πρίζα.
- Πριν από καθαρισμό, επισκευή ή αντικατάσταση φωτισμού, αποσυνδέστε το βύσμα.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο καλώδιο ή φθαρμένο βύσμα. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνεται από εξουσιοδοτημένο σημείο συντήρησης.
- Σε διαρροή εύφλεκτου αερίου, κλείστε τη βαλβίδα διαρροής και ανοίξτε πόρτες και παράθυρα. Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε ηλεκτρικά βύσματα κατά τη διαρροή.
- Πριν από τη χρήση εγκαταστήστε προστατευτικό διακόπτη διαρροής ρεύματος.

Χρήση

- Μην βάζετε τα δάχτυλά σας στο στόμιο τροφοδοσίας της δεξαμενής.
- Πριν από αποσυναρμολόγηση και καθαρισμό της βαλβίδας εκροής και του αναδευτήρα, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία.
- Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση ή τροποποίηση της μηχανής και η πρόκληση ζημιάς στο κύκλωμα ψύξης. Οι επισκευές γίνονται από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Σε ανωμαλία ή βλάβη, αποσυνδέστε την τροφοδοσία και σταματήστε τη χρήση. Για επισκευή επικοινωνήστε με το καθορισμένο σημείο συντήρησης.
- Σε μακρά περίοδο μη χρήσης αποσυνδέστε το βύσμα.
- Μην πραγματοποιείτε δοκιμαστική λειτουργία χωρίς καθοδήγηση επαγγελματία.
- Μην ψεκάζετε ή ξεπλένετε τη μηχανή με νερό και μην την τοποθετείτε σε σημείο όπου μπορεί να πιτσιλιστεί.
- Επιβλέπετε τα παιδιά και μην επιτρέπετε την εισαγωγή χεριών ή ποδιών στα ανοίγματα της μηχανής.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, κλείνετε το κάλυμμα και μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή περιέχει εύφλεκτα υλικά που κατά την απόρριψη πρέπει να διαχειρίζονται από κατάλληλους φορείς.

Πρόσθετες προειδοποιήσεις

- Η συσκευή περιέχει εύφλεκτο προωθητικό υλικό μόνωσης. Σε περίπτωση ανωμαλίας, η επισκευή πρέπει να γίνεται από κατάλληλα καταρτισμένο προσωπικό.
- Η μηχανή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή άτομα με μειωμένες ικανότητες χωρίς επίβλεψη ή καθοδήγηση υπεύθυνου.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να επισκευαστεί από επαγγελματία.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υλικά κοντά στη μηχανή.
- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικά προϊόντα, όπως σπρέι καύσης, στα δοχεία της συσκευής.

Περιβάλλον χρήσης

- Αποφεύγετε υγρούς χώρους, όπως κοντά σε βρύσες ή νεροχύτες.
- Δεν είναι κατάλληλη για εξωτερική χρήση. Κανονική θερμοκρασία περιβάλλοντος: 3 °C–32 °C (37,4 °F–89,6 °F). Κανονική θερμοκρασία νερού λειτουργίας: 0,6 °C–32 °C (33,08 °F–89,6 °F).
- Μην τη χρησιμοποιείτε σε χώρους με υψηλή συγκέντρωση θειικού οξέος, όπως θερμές πηγές, ή σε περιοχές με υψηλή περιεκτικότητα αλάτων.
- Αποφεύγετε την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και τις πηγές θερμότητας.
- Τοποθετήστε τη μηχανή σε επίπεδο και σταθερό δάπεδο. Εάν χρειάζεται ανύψωση, χρησιμοποιήστε λεία, σκληρή και άκαυστη επιφάνεια.
- Μην την τοποθετείτε σε σημεία με υγρασία ή όπου μπορεί να πιτσιλιστεί νερό.
- Προορίζεται για παρόμοιες εφαρμογές σε καταστήματα, γραφεία, ξενοδοχεία, αγροκτήματα, εστιατόρια και αντίστοιχα περιβάλλοντα.

Μετακίνηση

- Κρατήστε το κιβώτιο όσο το δυνατόν πιο όρθιο. Η μέγιστη κλίση δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 45°.
- Η μετακίνηση πρέπει να γίνεται από τουλάχιστον δύο άτομα. Αποφεύγετε την αναποδογυρισμένη ή οριζόντια τοποθέτηση.
- Το μέγιστο ύψος στοίβαξης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2 επίπεδα.

2. Οδηγίες εγκατάστασης ολόκληρης της μηχανής

Εγκατάσταση τροφοδοσίας

1. Η τροφοδοσία πρέπει να είναι ίδια με αυτή που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών.
2. Μην συνδέετε άλλες ηλεκτρικές συσκευές στην ίδια πρίζα.
3. Η σύνδεση τύπου Υ του καλωδίου πρέπει να εκτελείται/αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή εξειδικευμένο προσωπικό.
4. Το βύσμα πρέπει να συνδέεται απευθείας σε γειωμένη πρίζα και όχι σε προσωρινό πολύπριζο/κλέμμα. Όλες οι καλωδιώσεις πρέπει να συμμορφώνονται με τα εθνικά ή περιφερειακά πρότυπα.
5. Οι διακυμάνσεις τάσης δεν πρέπει να υπερβαίνουν το $\pm 10\%$ της ονομαστικής τάσης. Διαφορετικά απαιτείται σταθεροποιητής.

Βασικά βήματα εγκατάστασης

6. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.
7. Ελέγξτε εάν η μηχανή υπέστη ζημιά κατά τη μεταφορά και αφαιρέστε τα παρελκόμενα.
8. Τοποθετήστε τη μηχανή σε καθαρό χώρο με κυκλοφορία αέρα, μακριά από άμεσο ήλιο, βροχή και πηγές θερμότητας.
9. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν πρέπει να είναι κάτω από 3 °C ούτε πάνω από 38 °C. Διατηρείτε επαρκή χώρο γύρω από τη μηχανή.
10. Τοποθετήστε τη μηχανή οριζόντια και μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω της.

Σωστή λειτουργία κατά τη χρήση

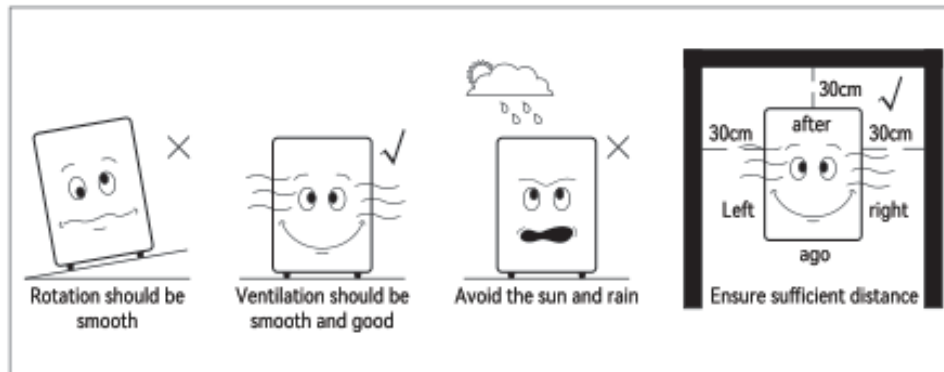
11. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στο επάνω κάλυμμα.
12. Η αριστερή, δεξιά και πίσω πλευρά πρέπει να διαθέτουν επαρκή χώρο απαγωγής θερμότητας.
13. Κρατήστε τη μηχανή μακριά από πηγές θερμότητας και άμεσο ηλιακό φως.
14. Η απολύμανση πρέπει να πραγματοποιείται καθημερινά.
15. Σε μακρά αποθήκευση, αποσυναρμολογήστε και πλύνετε τα εξαρτήματα, αποσυνδέστε την τροφοδοσία και στεγνώστε τη δεξαμενή υλικού και τον κύλινδρο κατάψυξης πριν από την κάλυψη.

Οπτική αναφορά εγκατάστασης από το πρωτότυπο:

Installation Instructions for The Whole Machine

Installation of Slushy Machine

1. Remove all packaging components.
2. Check if the machine is damaged during transportation, and then remove the attachments.
3. This series of slushy machine should be placed in a clean place with air circulation, not suitable for open air, not suitable for direct sunlight and rain, nor can it be placed near the heat source.
4. The ambient temperature around the series of machines should not be less than 3 °C/37.4°F, not higher than 38 °C/100.4°F, and the appropriate spacing should be retained around the four sides to maximize the efficiency of the slushy machine and the heat dissipation of the machine.
5. When the slushy machine is installed, please place the slushy machine horizontally, and items cannot be placed on the top.



When moving, the box should be kept as straight as possible, and the maximum tilt should not exceed 45°. When moving, please ensure that there are at least two or more people, and avoid upside down and horizontal placement. The maximum stack cannot exceed 2 layers.

Installation of the Power Supply

1. The power supply connected should be the same as the one indicated on the nameplate of the machine.
2. Do not connect other electrical appliances to the same outlet.
3. Y-type connection, must be replaced by the manufacturer, service agencies or qualified personnel to connect the power cord.
4. The power plug should be plugged directly into a power outlet with a ground wire, not into a temporary terminal block. All wiring must comply with national or regional standards.
5. Voltage fluctuations shall not exceed ±10% of the rated voltage, otherwise a voltage regulator shall be installed.

3. Ονομασία εξαρτημάτων

Έλεγχος πριν από την εκκίνηση

16. Είναι η μηχανή τοποθετημένη οριζόντια;
17. Υπάρχει πρόβλημα με την πρίζα;
18. Συμφωνεί η παροχή ρεύματος με την τιμή της πινακίδας;

Κύρια εξαρτήματα

- Κάλυμμα χοάνης
- Πλωτήρας στάθμης υγρού
- Δεξαμενή υλικού
- Οθόνη
- Στήριγμα ράβδου έλξης
- Ράβδος έλξης
- Κύλινδρος κατάψυξης
- Μαγνητικό φωτιζόμενο πλαίσιο
- Διακόπτης τροφοδοσίας
- Λαβή
- Πείρος λαβής
- Παξιμάδι στερέωσης
- Σύστημα αναδευτήρα
- Πέλμα μηχανής
- Στόμιο υπολειπόμενου υλικού
- Δοχείο νερού
- Συγκρότημα βαλβίδας εκροής

Συγκρότημα βαλβίδας εκροής

- Στέλεχος
- O-ring στελέχους
- Βαλβίδα εκροής
- Καπάκι βαλβίδας εκροής
- D-ring εξόδου

Εξαρτήματα αναδευτήρα

- Δακτύλιος στεγανοποίησης με διευρυμένα άκρα
- Ξύστρα
- Αναδευτήρας

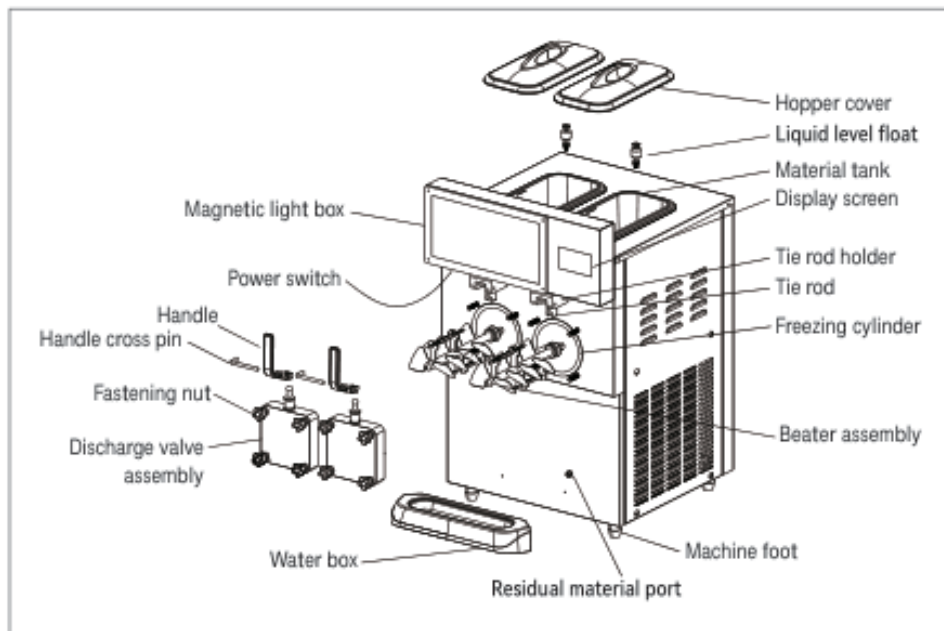
Pre-boot Inspection

1. Is the slushy machine placed horizontally?
2. Is there any problem with the power outlet?
3. Whether the access to the power supply is consistent with the one marked on the machine nameplate.

Proper Operation When Using

1. Do not place items on the top cover of this machine, otherwise it will cause noise.
2. The left, right and rear sides of the machine must have sufficient heat dissipation space, otherwise it will affect the heat dissipation, and the production capacity of the machine affected by the air-cooled circulation channel, and it is forbidden to place items around.
3. The slushy machine should be kept away from the heat source, it is strictly forbidden to use it in a high or low temperature environment, and the direct sunlight should be avoided as much as possible so as not to affect the heat dissipation of the machine.
4. Sterilization should be carried out daily. Otherwise, bacterial multiplication can be detrimental to health.
5. If the slushy machine is placed for a long time, please disassemble and wash it, turn off the power plug, please carefully dry the water of the material tank and the freezing tank; after they are dried and then covered with the material basin cover for safekeeping.

Names of Each Part



4. Προδιαγραφές προϊόντος

Παράμετρος	Τιμή
Μοντέλο	XRJF-21
Ψυκτική ικανότητα	24–36 L/h
Τύπος κλιματισμού	N/SN
Ψυκτικό	R410 / 650 g
Ισχύς εισόδου	1800 W
Ονομαστική τάση	AC 120 V, 60 Hz
Υλικό αφρώδους μόνωσης	Cyclopentane (κυκλοπεντάνιο)
Καθαρό βάρος	94 kg
Διαστάσεις	570 × 680 × 925 mm

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο αριστερός και ο δεξιός κύλινδρος ελέγχονται ανεξάρτητα.

5. Οδηγίες Λειτουργίας

Είναι φυσιολογικό η θερμοκρασία του κυλίνδρου κατάψυξης να διαφέρει από την πραγματική θερμοκρασία του υλικού. Η θερμοκρασία του κυλίνδρου δεν συμμετέχει στον έλεγχο σχηματισμού κατά την παρασκευή Slush.

Λειτουργίες οθόνης αφής

- Stop – Διακοπή
- Clean – Καθαρισμός
- Slush – Παραγωγή Slush
- Cold Drink – Κρύο ρόφημα

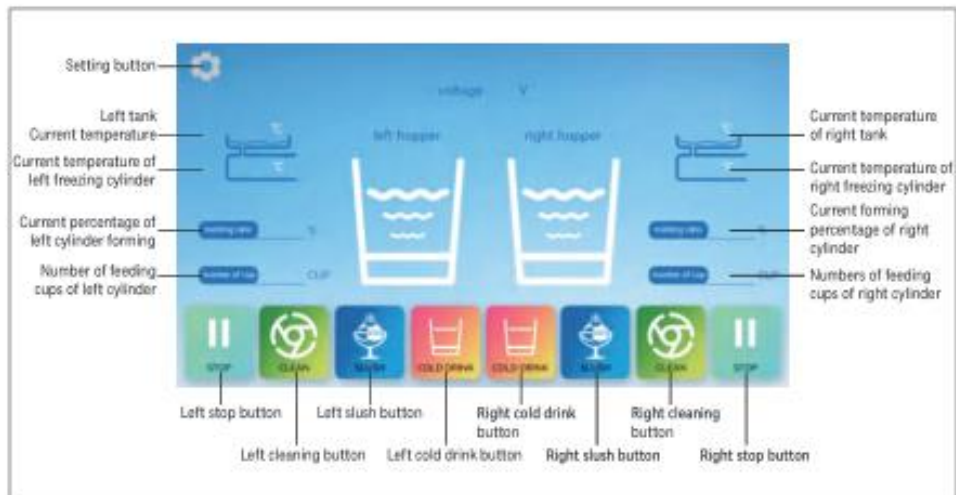
Κωδικός ρυθμίσεων

Στην οθόνη εισαγωγής κωδικού πατήστε την περιοχή εισαγωγής και πληκτρολογήστε «666666». Στη συνέχεια πατήστε «OK».

- Περιοχή εισαγωγής κωδικού
- Πλήκτρο επιστροφής
- Πλήκτρο διαγραφής
- Πλήκτρο επιβεβαίωσης
- Πλήκτρο ρυθμίσεων

Ενδείξεις και χειριστήρια

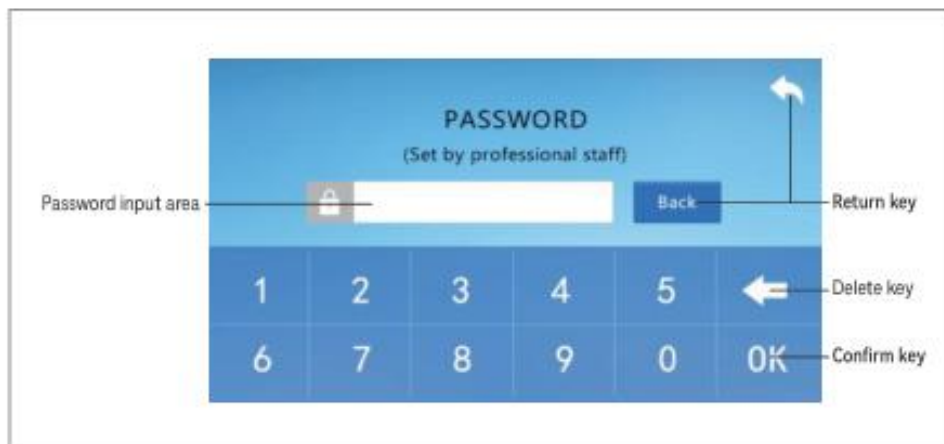
- Αριστερή δεξαμενή – τρέχουσα θερμοκρασία
- Θερμοκρασία αριστερού κυλίνδρου κατάψυξης
- Ποσοστό σχηματισμού αριστερού κυλίνδρου
- Αριθμός κυπέλλων αριστερού κυλίνδρου
- Δεξιά δεξαμενή – τρέχουσα θερμοκρασία
- Θερμοκρασία δεξιού κυλίνδρου κατάψυξης
- Ποσοστό σχηματισμού δεξιού κυλίνδρου
- Αριθμός κυπέλλων δεξιού κυλίνδρου
- Stop δεξιά
- Clean δεξιά
- Slush δεξιά
- Cold Drink δεξιά
- Cold Drink αριστερά
- Slush αριστερά
- Clean αριστερά
- Stop αριστερά



Press "Stop", "Clean", "Slush" and "Cold Drink" on the touch screen to enter the corresponding working mode.

It is normal for the current temperature of the freezing cylinder to deviate from the actual temperature of the raw material in the cylinder. Freezing cylinder temperature is not involved in forming control when making slush.

Password Input Interface



On the password input interface, click the password input area and enter the password "666666" and then click "OK" to enter the parameter setting interface.

Έλεγχος βλαβών και συναγερμών

Στη διεπαφή ρυθμίσεων πατήστε «Fault Query» για έλεγχο βλαβών. Σε βλάβη εμφανίζεται η αντίστοιχη οθόνη συναγερμού.

55 – Χαμηλή ταχύτητα: Για 220 V, ο κινητήρας κάτω από 130 rpm προκαλεί διακοπή και συναγερμό. Για 120 V, το όριο είναι κάτω από 165 rpm.

LL – Ανωμαλία αισθητήρα: Όταν ο κινητήρας λειτουργεί αλλά δεν ανιχνεύεται ταχύτητα, η μηχανή σταματά και συναγερμεί.

88 – Ανεπαρκής ψύξη: Εμφανίζεται όταν ξεπεραστεί ο μέγιστος χρόνος σχηματισμού.

UH – Υψηλή τάση: Για 220 V πάνω από 255 V και για 120 V πάνω από 135 V η μηχανή σταματά και συναγερμεί.

UL – Χαμηλή τάση: Για 220 V κάτω από 182 V και για 120 V κάτω από 96 V η μηχανή σταματά και συναγερμεί.

AH – Μη φυσιολογική θερμοκρασία επιστροφής αέρα: Εμφανίζεται όταν ο αισθητήρας θερμοκρασίας του κυλίνδρου υλικού έχει βλάβη ή ανωμαλία.

Clear fault: Διαγράφει όλες τις βλάβες και επιτρέπει νέα δοκιμή.

Ρυθμίσεις παραμέτρων – Σύστημα 1

Βαθμίδα Slush: 1–8. Προεπιλογή 3. Μεγαλύτερη βαθμίδα = πιο σκληρό Slush.

Χρόνος κύκλου Slush: Ρυθμίζει το σύστημα ψύξης μετά τον σχηματισμό 100%.

Χρόνος διακοπής: 5–20 λεπτά. Προεπιλογή 10 λεπτά.

Θερμοκρασία συντήρησης: 5–15 °C. Προεπιλογή 10 °C.

Θερμοκρασία κρύου ροφήματος: 2–10 °C. Προεπιλογή 7 °C.

Αριθμός κυπέλλων: Καταγράφει τα κύπελλα Slush και κρύων ροφημάτων. Με «Clear» διαγράφονται.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων: Διαγράφει τις ρυθμίσεις χρήστη και επαναφέρει τις εργοστασιακές.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι ρυθμίσεις χρήστη αποθηκεύονται αυτόματα. Οι ρυθμίσεις του Συστήματος 2 (δεξιός κύλινδρος) γίνονται με τον ίδιο τρόπο.

6. Λειτουργία συναγερμού έλλειψης υλικού

Στο κάτω μέρος της δεξαμενής υπάρχει πλωτήρας στάθμης. Όταν οποιοσδήποτε πλωτήρας φτάσει σε χαμηλή στάθμη, εμφανίζεται συναγερμός έλλειψης υλικού. Προσθέστε πρώτη ύλη μέχρι ο πλωτήρας να ανέβει και ο συναγερμός να απενεργοποιηθεί.



System 1 (left cylinder) parameter setting interface

Slush gear: 1-8 gears are adjustable, press "plus" or "minus" to adjust the gear.

The default is gear 3. The higher the gear, the harder the smoothie; and the lower the gear, the smoother you make is softer.

Slush cycle time: This time adjusts the cooling system after the slush is 100% formed

Stop time, adjustable from 5-20 minutes, press "plus" or "minus" to adjust the gear
The default is 10 minutes.

Preservation temperature: Set the preservation temperature of the tray, adjustable from 5°C to 15°C, and the default is 10°C.

Cold drink temperature: Set the cold drink refrigeration shutdown temperature, adjustable from 2°C to 10°C, and the default is 7°C.

Number of cups delivered: Record the number of cups delivered by the machine for slush and cold drinks, and press "Clear" to subtract to clear the data.

Restore factory settings: All data set by the user is cleared, and the parameters are restored to the factory settings.

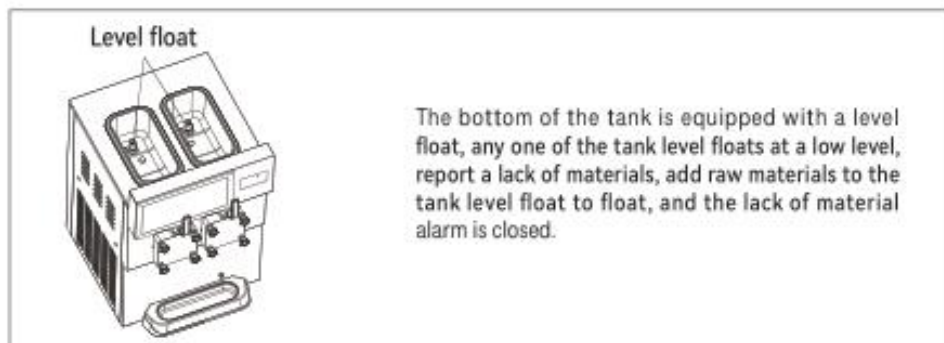
Next page: Enter system 2 (right cylinder system) user settings.

Note: All user-set parameters have a power-off save function, which will be automatically saved after the setting is completed and returned.

System 2 (right cylinder) parameter setting interface

The parameter setting method of system 2 (right cylinder) is the same as that of the left cylinder.

Out-of-Material Alarm Function



7. Παραγωγή Slush

1. Προετοιμασία πρώτης ύλης

Αραιώστε το συμπύκνωμα με νερό και ανακατέψτε το σε κατάλληλο δοχείο. Η περιεκτικότητα σε σάκχαρα πρέπει να διατηρείται μεταξύ 13% και 18%. Χαμηλότερες ή υψηλότερες συγκεντρώσεις μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στους αναδευτήρες και στους κινητήρες.

2. Πλήρωση πρώτης ύλης

19. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παραμείνει υγρασία στον κύλινδρο κατάψυξης.
20. Ελέγξτε ότι το συγκρότημα βαλβίδας εκροής είναι σωστά τοποθετημένο και ότι τα τέσσερα παξιμάδια είναι σφιγμένα.
21. Εισαγάγετε περίπου 6 λίτρα πρώτης ύλης Slush στη δεξαμενή. Σε μοντέλο μίας δεξαμενής, έως περίπου 10 λίτρα.
22. Κάθε κύλινδρος διαθέτει ανεξάρτητο σύστημα ανάδευσης.

3. Εκκίνηση

Ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η μηχανή λειτουργεί, μην βάζετε τα δάχτυλά σας στο στόμιο τροφοδοσίας.

4. Παρασκευή Slush

Όταν το ποσοστό σχηματισμού φτάσει στο 99% και η μηχανή σταματήσει αυτόματα, το Slush είναι έτοιμο. Τραβήξτε τη λαβή προς τα κάτω για να εξέλθει το προϊόν.

Slush Production

1.Raw Material Preparation

According to the manufacturer's operating instructions, dilute the concentrate with water and stir in a suitable container. The mixture contains sugars, the amount of which should be kept between 13%-18%. Lower and higher concentrations can be destroyed agitators and stirring motors.



2.Raw Material Filling

Before adding the raw materials, try to ensure that there is no residual moisture in the freezing tank during cleaning. Check the discharge valve assembly, whether it is installed in place, and whether the four fastening nuts are twisted. Inject about 6 liters of slush raw material into the material tank, (The single-tank slushy machine can pour up to about 10 liters of raw material into the material tank.)

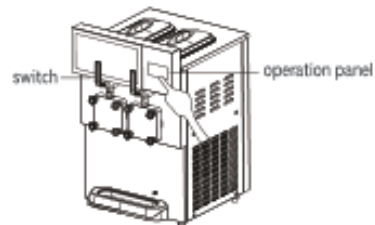
Each freezing tank of this machine is equipped with an independent stirring system, and the system can act independently on one side.



3.Start The Machine

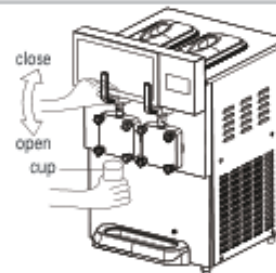
Refer to the operating instructions

Note: When the machine is in working condition, do not put your fingers into the feed bowl raw material supply port. Failure to do so may result in finger injuries or machine malfunction.



4.Make Smoothies

When the shape ratio reaches 99% and the machine is automatically stopped, it means that the smoothie is ready. Simply pull the handle down to punch out the smoothie.



8. Απλός καθαρισμός

23. Αδειάστε όλα τα υλικά.
24. Απενεργοποιήστε τη μηχανή.
25. Γεμίστε τη δεξαμενή με κατάλληλη ποσότητα καθαριστικού τροφίμων και ζεστό νερό έως 50 °C.
26. Ενεργοποιήστε τη μηχανή, πατήστε «Wash» και αφήστε τον αναδευτήρα να λειτουργήσει 2–3 λεπτά.
27. Αδειάστε το νερό και επαναλάβετε τη διαδικασία περισσότερες από 2–4 φορές.
28. Απενεργοποιήστε την ανάδευση και την τροφοδοσία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην υπερβαίνετε τη γραμμή μέγιστης στάθμης. Για πλήρη καθαρισμό διακόψτε την τροφοδοσία.

9. Καθαρισμός και συντήρηση

- Αποσυνδέστε και απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν από τον καθαρισμό.
- Χρησιμοποιείτε κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό.
- Μην ξεπλένετε τη μηχανή με ψεκασμό νερού.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές/συρμάτινες βούρτσες, σκόνες καθαρισμού, βενζίνη, «μπανάνες» (όπως αναγράφεται στο πρωτότυπο), ακετόνη/οργανικούς διαλύτες, βραστό νερό, οξέα ή αλκάλια.
- Χρησιμοποιείτε απολυμαντικό που πληροί τις απαιτήσεις υγιεινής τροφίμων και κατάλληλο ουδέτερο καθαριστικό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λέξη «bananas» εμφανίζεται στο αγγλικό πρωτότυπο ως υλικό προς αποφυγή κατά τον καθαρισμό. Διατηρείται χωρίς ερμηνευτική διόρθωση.

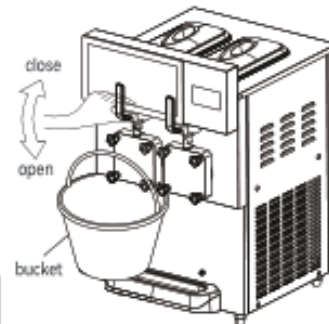
Simple Cleaning

1. Release all the ingredients
2. Power off the machine
3. Fill the material tank with an appropriate amount of food detergent to prepare hot water that does not exceed 50 ° C, then open the tank cover and pour the hot water into the tank.
4. Turn on the power of the machine, then press the wash button and let the agitator stir for 2-3 minutes.
5. Release all the water from the tank, and then repeat the operation more than 2-4 times.
6. Turn off stirring and power.



NOTICE

Note: Please pour clean water into the corresponding basin to be cleaned, do not exceed the highest marking line on the tank, if you want to clean the machine thoroughly, please turn off the machine power.



Cleaning & Maintenance

Be sure to unplug and turn off the power supply before cleaning.

Before any cleaning or maintenance, be sure to bring protective equipment (glove hands sleeves, protective glasses, etc.), which ensure your safety.

Please do not rinse the slush with water spray, so as not to affect the insulation performance of the electrical appliances, caused leakage hazard.

Do not use hard bristle brushes, wire brushes, nor detergent powders, gasoline, or bananas, water, acetone and other organic solvents, boiling water or acids, alkalis, etc. to clean the slushy machine; improper use will cause damage to the slushy machine material and affect the service life.

When cleaning a location with warning signs, be careful not to scratch your hands.

Wash with disinfectant that meets food hygiene requirements.

Use a suitable food-grade neutral cleaning agent to avoid damaging parts.

The following items can damage the surface of the slush.



10. Μέθοδος καθαρισμού εξαρτημάτων

Κατά την πρώτη χρήση ή μετά από μεγάλο διάστημα αδράνειας, καθαρίστε τα εξαρτήματα πριν από τη χρήση.

- Κάλυμμα χοάνης
- Στέλεχος βαλβίδας
- O-ring στελέχους
- Λαβή
- Πείρος λαβής
- Στήριγμα βαλβίδας εξόδου
- Βίδες στερέωσης
- Δίσκος συλλογής σταγόνων
- D-ring στομίου
- Καπάκι βαλβίδας εξόδου
- Ξύστρα αναδευτήρα
- Αναδευτήρας
- Στεγανοποιητικοί δακτύλιοι

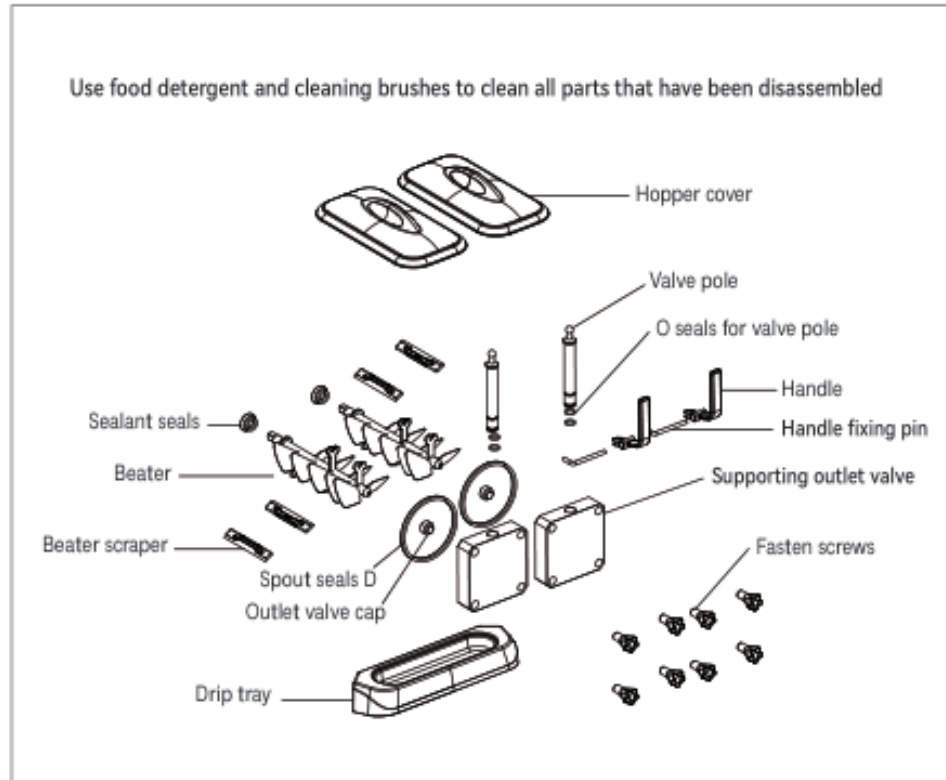
Χρησιμοποιείτε καθαριστικό κατάλληλο για τρόφιμα και βούρτσες καθαρισμού για όλα τα αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα.

Παρατηρήσεις

- Μην καταστρέφετε και μην χάνετε εξαρτήματα.
- Μην πλένετε εξαρτήματα από ρητίνη με ζεστό νερό ή σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην μουλιάζετε εξαρτήματα σε απορρυπαντικά ή απολυμαντικά για περισσότερο από 30 λεπτά.
- Καθαρίζετε προσεκτικά σημεία όπου συσσωρεύονται υπολείμματα.
- Προσέχετε τις αιχμηρές ακμές.
- Καθαρίζετε προσεκτικά τον αναδευτήρα με βούρτσα, συμπεριλαμβανομένου του κεντρικού τμήματος.

Cleaning Method of Parts

When using it for the first time or not using it for a long time, please clean the parts before use.



User Considerations

Do not damage or lose components during operation.

Do not wash resin parts with hot water or a dishwashing machine. Failure to do so may cause deformation.

Do not soak parts in detergents or germicidal solutions for more than 30 minutes. Failure to do so may cause deterioration.

For some areas that are prone to accumulation of residual material, please wash carefully with a cleaning brush.

Some parts have pointed edges, be careful not to scratch your hands.

Carefully wash the agitator with a washing brush, including the middle part.

11. Συναρμολόγηση εξαρτημάτων

Συναρμολόγηση στελέχους βαλβίδας

29. Τοποθετήστε το O-ring στο στέλεχος της βαλβίδας σύμφωνα με το διάγραμμα.
30. Μετά την τοποθέτηση του O-ring, λιπάνετε την επιφάνειά του.

Συναρμολόγηση αναδευτήρα

31. Λιπάνετε τον δακτύλιο στεγανοποίησης και στις δύο πλευρές.
32. Τοποθετήστε τον δακτύλιο αμέσως πίσω από τον αναδευτήρα.
33. Τοποθετήστε την ξύστρα στον αναδευτήρα.

Συναρμολόγηση βαλβίδων εκροής

34. Εισαγάγετε το λιπασμένο στέλεχος με τοποθετημένο O-ring στην οπή εξόδου της κεφαλής εκροής.
35. Τοποθετήστε το D-ring στην υποδοχή στερέωσης της κεφαλής εκροής.

The Assembly Method of The Component

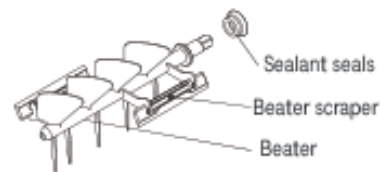
Assembly of The Valve Stem

1. Install the O-ring on the valve stem and assemble it according to the diagram.
2. After the O-ring is installed, the surface is greased.



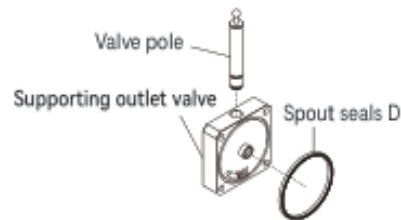
Assembly of Agitator Components

1. The flared sealing ring is lubricated at both ends.
2. Install the flared seal directly behind the agitator.
3. Mount the scraper on the agitator. The spatula arrangement in the agitator is loose.



Assembly of Discharge Valves

1. Insert the greased stem of the installed O-ring into the outlet hole of the discharge head.
2. Install the D-ring on the discharge head mounting slot.



Methods for Installing on The Machine



When assembling and disassembling parts, turn off the control power switch. Otherwise, it is possible to accidentally touch the starting machine and cause injuries to the person.
Disinfect your hands and fingers during operation. Otherwise, it may endanger human health.

12. Εγκατάσταση εξαρτημάτων στη μηχανή

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τη συναρμολόγηση/αποσυναρμολόγηση, απενεργοποιείτε τον διακόπτη ελέγχου για να αποφευχθεί ακούσια εκκίνηση και τραυματισμός.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απολυμαίνετε τα χέρια και τα δάχτυλά σας κατά τη διαδικασία.

Τοποθέτηση λαβής

Εισαγάγετε την υποδοχή της λαβής στον πείρο του μοχλού. Εισαγάγετε τον πείρο της λαβής στο στήριγμα, ευθυγραμμίζετε τις οπές και περάστε τον πείρο μέσα από την οπή.

Τοποθέτηση αναδευτήρων

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ελέγχου είναι απενεργοποιημένος και η οθόνη σβηστή. Εισαγάγετε τον αναδευτήρα στον κύλινδρο κατάψυξης και περιστρέψτε τον αργά, ώστε η τετράγωνη κεφαλή του μειωτήρα να εμπλακεί στον τετράγωνο σύνδεσμο.

Τοποθέτηση συγκροτήματος βαλβίδας εκροής

Περάστε τις τέσσερις οπές στερέωσης της βαλβίδας εκροής στις αντίστοιχες θέσεις και στερεώστε τις βίδες. Τοποθετήστε την κεφαλή του στελέχους στη θέση του σφιγκτήρα και σφίξτε ομοιόμορφα διαγώνια τα τέσσερα παξιμάδια.

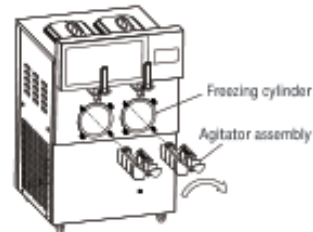
Mounting of The Handle

Insert the handle socket into the lever pin, then insert the handle pin into the lever holder, and then align the handle pin hole with the vel pin, and then the vel pin goes directly through the handle pin hole.



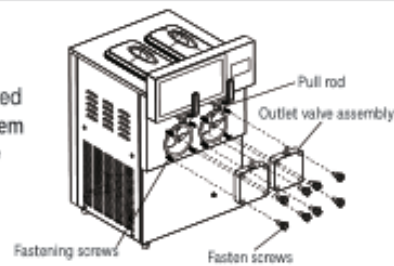
Installation of Agitators

It is important to ensure that the control power switch is turned off. Confirm that the display is off. Insert the agitator into the freezer tank and slowly rotate the agitator with your hands to embed the quad head of the reducer into the quad connector of the reducer.



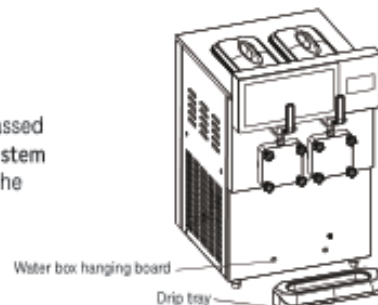
Installation of Discharge Manifolds

The four mounting holes of the discharge valve are passed through the four discharge heads to fix the bolts, the stem head is stuck into the lever clamp position, and then the four fastening nuts are evenly fastened diagonally.



Installation of Discharge Manifolds

The four mounting holes of the discharge valve are passed through the four discharge heads to fix the bolts, the stem head is stuck into the lever clamp position, and then the four fastening nuts are evenly fastened diagonally.



Καθαρισμός και συντήρηση περιβλήματος

- Αποσυνδέστε την τροφοδοσία και κλείστε την παροχή νερού. Μην συνδέετε με βρεγμένα χέρια.
- Σκουπίστε με μαλακή πετσέτα/σφουγγάρι και ζεστό νερό. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί αραιωμένο ουδέτερο καθαριστικό.
- Μετά το καθαριστικό, σκουπίστε με πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό.
- Στεγνώστε με στεγνό πανί.
- Μην ρίχνετε νερό απευθείας πάνω στη μηχανή.
- Ελέγχετε μία ή δύο φορές τον μήνα εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά.

Αναλώσιμα εξαρτήματα

Ακόμη και μικρές φθορές στους δακτυλίους στεγανοποίησης μπορεί να προκαλέσουν διαρροή Slush. Συνιστάται αντικατάσταση περίπου κάθε τρεις μήνες ή νωρίτερα εάν υπάρχει φθορά.

- O-ring στελέχους βαλβίδας
- Στεγανοποιητικοί δακτύλιοι
- D-ring στομίου

Καθαρισμός συμπυκνωτή

Η σκόνη στον συμπυκνωτή μειώνει την απαγωγή θερμότητας και την ψύξη. Ενδείξεις είναι η μειωμένη παραγωγή Slush ή η δυσκολία σχηματισμού.

- Καθαρίζετε κάθε τρεις μήνες. Σε δυσμενές περιβάλλον, κάθε μήνα.
- Ο καθαρισμός πρέπει να γίνεται από επαγγελματία.
- Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν από τον καθαρισμό και μην καταστρέψετε τα πτερύγια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αγγίζετε απευθείας τα πτερύγια του συμπυκνωτή. Κατά την αφαίρεση του δεξιού καλύμματος προσέχετε την προστασία της οθόνης.

Cleaning And Maintenance of The Enclosure

Be sure to unplug the power supply and turn off the water source before cleaning. Do not plug the power supply with wet hands, or there will be a risk of electric shock.

Wipe the surface of the slushy machine shell by using a soft towel or sponge dipped in warm water (a diluted neutral detergent is available).

After washing with detergent, wipe it off promptly with a soft cloth or sponge dipped in water.

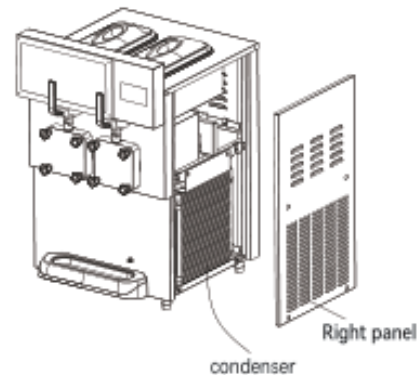
Wipe the water off the surface of the enclosure with a dry cloth.

Please never spill water directly on the machine. Failure to do so may result in a power leakage or accident.

Check once or twice a month to confirm whether the power cord is damaged.

Cleaning of The Condenser

After working for a period of time, the condenser will be dusty and affect the heat dissipation, and the cooling effect will become worse (Manifested as: the output of the slush decreases or the slush is difficult to be formed), please clean once every three months (if the using environment is poor, please clean once a month), be sure to ask a professional cleaner to clean, turn off the power before cleaning, and pay attention not to damage condenser fins of the vessel.



Do not touch the condenser fins directly with your hands as this can cause injury. When disassembling the right panel, pay attention to the display protection.

Consumable Parts

Even if there are scars on the sealing ring that cannot be seen with the naked eye, it may cause problems such as "slush leakage", so please replace the new product regularly with a rough replacement period of three months. Even within the replacement period, if there is a problem such as scars, please replace it in time.



O seals for valve pole



Sealant seals



Spout seals D

13. Οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων

Η μηχανή είναι επαγγελματικός ηλεκτρομηχανολογικός εξοπλισμός που συνδυάζει έλεγχο προγράμματος, μηχανική μετάδοση και σύστημα ψύξης. Απαιτείται υπεύθυνο προσωπικό για λειτουργία και συντήρηση και επαγγελματική εκπαίδευση πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βλάβες που προκαλούνται από παραβίαση των απαιτήσεων εγκατάστασης, χρήσης ή συντήρησης δεν καλύπτονται από την εγγύηση, σύμφωνα με το πρωτότυπο.

A/A	Σύμπτωμα	Αιτία	Ενέργεια
1	Δεν υπάρχει ένδειξη μετά την ενεργοποίηση	Δεν τροφοδοτείται ο διακόπτης	Ελέγξτε παροχή, βύσματα και πρίζες.
1	Δεν υπάρχει ένδειξη μετά την ενεργοποίηση	Εσωτερικά καλώδια κατεστραμμένα/χαλαρά από τρωκτικά	Καλέστε επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
1	Δεν υπάρχει ένδειξη μετά την ενεργοποίηση	Βλάβη πλακέτας υπολογιστή	Επικοινωνήστε με το εξειδικευμένο προσωπικό της εταιρείας.
2	Ο διακόπτης πέφτει μετά την ενεργοποίηση	Ανεπαρκής γραμμή εισόδου ή φορτίο διακόπτη	Αντικατάσταση από επαγγελματία ηλεκτρολόγο.
2	Ο διακόπτης πέφτει μετά την ενεργοποίηση	Εσωτερικό κύκλωμα κατεστραμμένο από τρωκτικά	Αντικατάσταση/επισκευή από ηλεκτρολόγο.
2	Ο διακόπτης πέφτει μετά την ενεργοποίηση	Υπερβολικό φορτίο λόγω υψηλής βαθμίδας	Μειώστε τη βαθμίδα.
2	Ο διακόπτης πέφτει μετά την ενεργοποίηση	Βραχυκύκλωμα κινητήρα, πλακέτας ή συμπίεστή	Επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό.
3	Αίσθηση διαρροής μετά την ενεργοποίηση	Επαγωγική τάση στο περίβλημα	Ελέγξτε αξιόπιστη γείωση και αντικαταστήστε φθαρμένο καλώδιο γείωσης.
4	Διαρροή νερού/υλικού σε ή κάτω από κεφαλή εκροής	D-seal λανθασμένα τοποθετημένο	Ελέγξτε τα δύο D-ring στις υποδοχές.
4	Διαρροή νερού/υλικού σε ή κάτω από κεφαλή εκροής	Σπασμένο O-ring αναδευτήρα	Ελέγξτε τις στεγανοποιήσεις και αντικαταστήστε εάν έχουν φθαρεί.
4	Διαρροή νερού/υλικού σε ή κάτω από κεφαλή εκροής	Χαλαρές βίδες στερέωσης	Σφίξτε ομοιόμορφα τις τέσσερις βίδες διαγώνια.
4	Διαρροή νερού/υλικού σε ή κάτω από κεφαλή εκροής	Λανθασμένη αποσυναρμολόγηση/τοποθέτηση αναδευτήρα	Τραβήξτε κατακόρυφα κατά την αφαίρεση. Χρησιμοποιήστε φαρμακευτική βαζελίνη κατά την τοποθέτηση και μην τραυματίζετε τη στεγανοποίηση με αιχμηρά αντικείμενα.
4	Διαρροή νερού/υλικού σε ή κάτω από κεφαλή εκροής	Χαλαρή βίδα κεφαλής εκροής	Σφίξτε ομοιόμορφα διαγώνια.
4	Διαρροή νερού/υλικού σε ή κάτω από κεφαλή εκροής	Φθαρμένη πίσω στεγανοποίηση αναδευτήρα	Αντικαταστήστε την.
5	Διαρροή από σωλήνα υπολειπόμενου υλικού	Χαλαρή βίδα κεφαλής εκροής	Σφίξτε ομοιόμορφα διαγώνια.
5	Διαρροή από σωλήνα υπολειπόμενου υλικού	Φθαρμένη πίσω στεγανοποίηση αναδευτήρα	Αντικαταστήστε την.

Πρόσθετα προβλήματα

A/A	Σύμπτωμα	Αιτία	Ενέργεια
6	Ασυνήθιστος θόρυβος	Θόρυβος κατά το καθάρισμα	Μειώνεται μετά την προσθήκη πρώτης ύλης.
6	Ασυνήθιστος θόρυβος	Θόρυβος κατά την ψύξη	Ελέγξτε ότι η μηχανή είναι οριζόντια.
6	Ασυνήθιστος θόρυβος	Θόρυβος ανεμιστήρα	Μειώνεται όταν προστεθεί υλικό σε περίπτωση έλλειψης.
6	Ασυνήθιστος θόρυβος	Θόρυβος κινητήρα	Μειώστε τη βαθμίδα.
6	Ασυνήθιστος θόρυβος	Θόρυβος συμπίεστή	Ελέγξτε ξένα αντικείμενα, βίδες ανεμιστήρα/συμπυκνωτή, καθαρότητα συμπυκνωτή, εσωτερικές σωληνώσεις και εάν πρόκειται για φυσιολογικό θόρυβο.
7	Το Slush είναι πολύ μαλακό/λίγο	Πολύ συχνή εκροή	Περιμένετε μέχρι το ποσοστό σχηματισμού να φτάσει τουλάχιστον 90%.
7	Το Slush είναι πολύ μαλακό/λίγο	Κακή απαγωγή θερμότητας	Βελτιώστε τον αερισμό και αφήστε τουλάχιστον 1 m σε κάθε πλευρά.
7	Το Slush είναι πολύ μαλακό/λίγο	Ανεπαρκής βαθμίδα	Ρυθμίστε τη βαθμίδα.
7	Το Slush είναι πολύ μαλακό/λίγο	Βλάβη ψύξης	Ελέγξτε διαρροή ψυκτικού ή βλάβη συμπίεστή.
8	Δεν υπάρχει Slush ή είναι πολύ μαλακό μετά τη διακοπή	Η λαβή δεν είναι στη σωστή θέση	Όταν η λαβή δεν κατεβαίνει, ο διακόπτης αναδευτήρα δεν κλείνει και η μηχανή δεν ξεκινά.
8	Δεν υπάρχει Slush ή είναι πολύ μαλακό μετά τη διακοπή	Πρώτο κύπελλο πιο μαλακό	Είναι φυσιολογικό μετά από μεγάλη διακοπή.
8	Δεν υπάρχει Slush ή είναι πολύ	Πολύ υψηλή/χαμηλή βαθμίδα	Ρυθμίστε κατάλληλα.

	μαλακό μετά τη διακοπή		
8	Δεν υπάρχει Slush ή είναι πολύ μαλακό μετά τη διακοπή	Μεγάλος χρόνος διακοπής	Ρυθμίστε κατάλληλα.
8	Δεν υπάρχει Slush ή είναι πολύ μαλακό μετά τη διακοπή	Βλάβη μικροδιακόπτη εκροής	Αντικαταστήστε τον μικροδιακόπτη.
9	Συναγερμός LL	Ανωμαλία ανίχνευσης	Ελέγξτε για μαγνήτες στον κινητήρα, ρυθμίστε τον αισθητήρα ταχύτητας ή αντικαταστήστε τον.
9	Συναγερμός LL	Παρατεταμένος ήχος και διακοπή	Ελέγξτε θέση αισθητήρα και καλώδιο σύνδεσης.

Συναγερμοί 55 και 11–15

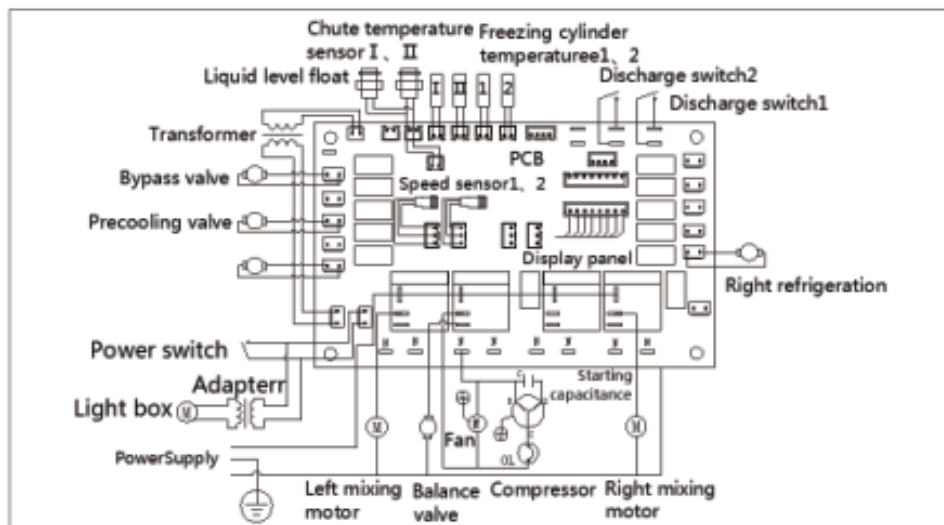
A/A	Σύμπτωμα	Αιτία	Ενέργεια
10	55	Πάγωμα δεξαμενής	Μειώστε κατάλληλα τη βαθμίδα.
10	55	Ο κινητήρας δεν περιστρέφεται/πολύ αργός	Επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό.
10	55	Αργή ταχύτητα κινητήρα	Ελέγξτε εάν ο κινητήρας έχει βλάβη.
10	55	Βλάβη ή χαλαρή σύνδεση αισθητήρα	Επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό.
11	Δεν επιτυγχάνεται «99»	Λανθασμένη επιλογή βαθμίδας	Μειώστε τη βαθμίδα.
11	Δεν επιτυγχάνεται «99»	Κακή ψύξη	Ελέγξτε συμπυκνωτή, ροή αέρα και ψυκτικό.
11	Δεν επιτυγχάνεται «99»	Υψηλή θερμοκρασία/κακός αερισμός/φραγμένες είσοδοι	Τοποθετήστε σε αεριζόμενο σημείο και απομακρύνετε εμποδία.
11	Δεν επιτυγχάνεται «99»	Ασταθής τάση/ανεπαρκής ισχύς	Αναθέστε τον έλεγχο σε επαγγελματία.
11	Δεν επιτυγχάνεται «99»	Υπερβολικός πάγος ή απουσία πάγου στον σωλήνα επιστροφής αέρα	Ελέγξτε για διαρροή Slush.
12	UH	Υψηλή τάση	Ρυθμίστε την τάση ή προσθέστε σταθεροποιητή 6 kW.
13	UL	Χαμηλή τάση	Ρυθμίστε την τάση ή προσθέστε σταθεροποιητή 6 kW.
14	CH	Ανοιχτό/βραχυκύκλωμα αισθητήρα φρεσκάδας και θερμοκρασίας	Αντικαταστήστε τον αισθητήρα.
15	AH	Ανοιχτό/βραχυκύκλωμα αισθητήρα φρεσκάδας και θερμοκρασίας	Αντικαταστήστε τον αισθητήρα.

14. Διάγραμμα ηλεκτρικού κυκλώματος

Το διάγραμμα του πρωτοτύπου περιλαμβάνει αισθητήρες στάθμης και θερμοκρασίας, διακόπτες εκροής, μετασχηματιστή, βαλβίδες, πλακέτα PCB, αισθητήρα ταχύτητας, πίνακα οθόνης, διακόπτη τροφοδοσίας, ανεμιστήρα, πυκνωτή εκκίνησης, βαλβίδα εξισορρόπησης, κινητήρες ανάμιξης και συμπιεστή.

10	Machine 55 alarm	Tank freezes	Proper downward adjustment of gear
		Motor does not rotate or motor idling speed is slow	Call the company's phone number to be handled by the company's professional staff
		Sensor failure or loose sensor linkage	Call the company's phone number to be handled by the company's professional staff
		Slow motor speed	Check if the motor is damaged
11	Unable to reach "99"	Improper gear selection	Proper downward adjustment of gear
		Poor cooling	Check whether the condenser is dirty and blocked, whether the exhaust air is smooth and the refrigerant is less
		The ring temperature is too high, ventilation and heat dissipation is not good or the air inlet and outlet are blocked	Ensure that the equipment is in a ventilated position and remove obstacles from the air inlet and outlet
		Unstable voltage or insufficient power supply capacity	Ask a professional to handle it
		Refrigeration evaporation cylinder frosts badly or has no frost in the return air pipe when empty	Leakage of slush
12	"UH" alarm	High voltage alarm	Adjust the voltage or add a 6KW regulator
13	"UL" alarm	Low voltage alarm	Adjust the voltage or add a 6KW regulator
14	"CH" alarm	Freshness and temperature sensor open or short circuit	Replace the sensor
15	"AH" alarm	Freshness and temperature sensor open or short circuit	Replace the sensor

Circuit Diagram



15. Περιβαλλοντική λίστα και ανακύκλωση

Το προϊόν έχει αγοραστεί σύμφωνα με τις σχετικές εθνικές διατάξεις για τη διαχείριση της περιορισμένης χρήσης επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα.

Το πρωτότυπο αναφέρεται στο πρότυπο «SJ/T 11364 – Requirements for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products».

Περιβαλλοντική σήμανση

- «○»: η περιεκτικότητα της επικίνδυνης ουσίας σε όλα τα ομοιογενή υλικά του εξαρτήματος είναι κάτω από τα όρια του GB/T 26572.
- «×»: η περιεκτικότητα της επικίνδυνης ουσίας σε τουλάχιστον ένα ομοιογενές υλικό υπερβαίνει τα όρια του GB/T 26572.

Το πρωτότυπο αναφέρει ότι τα εξαρτήματα κατασκευάζονται από μη τοξικά και ακίνδυνα, φιλικά προς το περιβάλλον υλικά και ότι τυχόν μη φιλικές ουσίες οφείλονται στους τεχνολογικούς περιορισμούς.

Ουσίες του πίνακα

- Μόλυβδος (Pb)
- Υδράργυρος (Hg)
- Κάδμιο (Cd)
- Εξασθενές χρώμιο [Cr(VI)]
- Πολυβρωμιωμένα διφαινύλια (PBB)
- Πολυβρωμιωμένοι διφαινυλαιθέρες (PBDE)

Ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Όταν ο χρήστης δεν χρειάζεται πλέον το προϊόν ή αυτό φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες νόμοι και κανονισμοί της χώρας χρήσης και το προϊόν να παραδίδεται σε εγκεκριμένο φορέα ανακύκλωσης/επεξεργασίας.

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με τροχούς υπενθυμίζει την υποχρέωση χωριστής συλλογής και ανακύκλωσης.

Environmental List

1. The name and content of non-environmentally friendly substances or elements in the product.

The part name	Non-environmentally friendly substances or no substances					
	lead	mercury	cadmium	Hexavalent chromium	Polybrominated biphenyls	Polybrominated diphenyl ethers
	Pb	Hg	Cd	Cr(vl)	PBB	PBDE
Compressor	✗	○	✗	○	○	○
Fans	✗	○	○	○	○	○
Motor	✗	○	○	○	○	○
evaporator	✗	○	○	○	○	○
○ : Indicates that the content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the part is below the limit requirements specified in GB/T 26572. ✗ : Indicates that the content of the hazardous substance in at least one of the homogeneous materials of the component exceeds the limit requirements specified in GB/T 26572. Note: The components of this product are made of non-toxic and harmless green environmental protection materials, and the non-environmentally friendly substances or elements contained in this product are due to global technology The level of surgery and craftsmanship is limited and it is not possible to achieve complete substitution of non-environmentally friendly substances or elements, but the content of non-environmentally friendly substances or elements in this product Extremely little, long-term use will not cause harm to the human body, please rest assured to use.						

2. Description of the environmental label:

This product is purchased in accordance with the relevant provisions of the national regulations "Measures for the Administration of the Restricted Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products"

Electronic appliances and electrical appliances are used in the industry standard "SJ/T 11364 Requirements for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products" Product hazardous substance control mark.



3. Instructions for the recycling of waste electrical and electronic products:

In order to better care for and protect the earth, when the user no longer needs this product or the product is end-of-life, please comply with the relevant laws and regulations on the recycling of waste electronic and electrical products in the country of use shall be handed over to the local recycling with national approval. The processing qualified manufacturer carries out recycling.

Any product with a cross-label of the wheeled trash can is a reminder of the obligation to sort and recycle waste. Research on the proper disposal of discarded products will promote environmental protection.



Στοιχεία αντιπροσώπων και εισαγωγέων

E-mail εξυπηρέτησης πελατών: CustomerService@vevor.com

UK REP

EUREP UK LTD
UNIT 2264, 100 OCK STREET, ABINGDON
OXFORDSHIRE ENGLAND OX14 5DH

EC REP

EUREP GmbH
Unterlettenweg 1a, 85051
Ingolstadt, Germany

Εισαγωγείς

FREE MOOD LTD
2 Holywell Lane, London, England, EC2A 3ET

WAITCHX
250 bis boulevard Saint-Germain 75007 Paris

Τέλος ελληνικής μετάφρασης του αγγλικού τμήματος του εγχειριδίου.

